

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1977 Nr. 100

A. TITEL

*Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten, met bijlage
en verklaring;
Parijs, 2 december 1961*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1962, 21 en is gewijzigd bij de in rubriek J hieronder genoemde Aanvullende Akte van 10 november 1972.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1962, 117.

De vijfde regel van artikel 6 dient als volgt te luiden:
„het zijn aanzijn heeft gegeven, op kunstmatige of natuurlijke”.

De eerste twee regels van artikel 13, achtste lid, dienen als volgt te luiden: „Met ingang van de dag waarop een kweker of zijn rechtverkrijgende in een Unie-Staat een titel van bescherming is verleend:”.

Nr. 8 van de Bijlage dient te luiden:

„Luzerne – *Medicago sativa* L.
Medicago varia MARTYN.”

Nr. 10 van de Bijlage dient te luiden:

„Raaigras – *Lolium* sp.”

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1968, 122.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1968, 122 ¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde Staten hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 31, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Regering van de Franse Republiek:

Frankrijk ²⁾	3 september 1971
België ³⁾	5 november 1976
Italië ⁴⁾	1 juni 1977
Zwitserland ⁵⁾	10 juni 1977

¹⁾ Het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 28 september 1971 medegedeeld, dat de bepalingen van het Verdrag mede worden toegepast op de volgende geslachten en soorten:

„(1) Genera or species included in the annex to the Convention.

Genera or species		Date on which the provisions of the Convention were applied
Apples	(all varieties of apples which conform with the characteristics of cultivated varieties of the species <i>Malus domestica</i> BORKH)	3 October 1966
French beans	(all varieties of French beans which conform with the characteristics of cultivated varieties of the species <i>Phaseolus vulgaris</i> L.)	11 October 1967
Peas	(all varieties of peas which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Pisum sativum</i> L. sens. lat.)	11 October 1967
Rye grass	(all varieties of ryegrass which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Lolium perenne</i> L. of the species <i>Lolium multiflorum</i> Lam)	6 March 1968
Lucerne	(all varieties of lucerne which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Medicago sativa</i> L. or of the species <i>Medicago x varia</i> Martyn)	6 March 1968
Lettuce	(all varieties of lettuce which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Lactuca Sativa</i> L.)	15 July 1971

The United Kingdom having previously applied the provisions of the convention to the genus *Rosa*, has applied them also with effect from 26 April 1968 to Carnations (all varieties of carnations and pinks which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus *Dianthus* excluding the species *Dianthus barbatus*).

(2) Genera or species not included in the Annex to the Convention

Dahlias	(all varieties of dahlias which conform with the characteristics of cultivated varieties of the genus <i>Dahlia</i>).	15 June 1966
Pears	(all varieties of pears which conform with the characteristics of cultivated varieties of the species <i>Pyrus communis</i>).	3 October 1966
Rhubarb	(all varieties of rhubarb conforming with the characteristics of cultivated varieties of the genus <i>Rheum</i> .)	15 June 1966
Strawberries	(all varieties of strawberries which conform with the characteristics of cultivated varieties of the genus <i>Fragaria</i> .)	3 October 1966
Perennial Delphiniums	(all varieties of perennial delphiniums which conform with the characteristics of cultivated varieties of the genus <i>Delphinium</i> .)	15 June 1966
Apple Rootstocks	(all apple rootstocks of <i>Malus spp.</i>)	3 October 1966
Pear Rootstocks	(all pear rootstocks of <i>Pyrus spp.</i>)	3 October 1966
Black Currants	(all plant varieties of black currants which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes ussuriense</i> , and <i>Ribes dikuscha</i> .)	26 April 1968
Plums	(all plant varieties of plums which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Prunus domestica</i> or <i>Prunus cerasifera</i>).	26 April 1968
Damsons, bullaces and mirabelles	(all plant varieties of damsons, bullaces and mirabelles which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Prunus insititia</i> .)	26 April 1968

- Plum and damson rootstocks (all plant varieties of plum and damson rootstocks of the species *Prunus domestica*, *Prunus cerasifera* or *Prunus insititia* including hybrids derived from any two or all of these species.) 26 April 1968
- Raspberries (all plant varieties of raspberries which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species *Rubus idaeus*, *Rubus strigosus* and *Rubus occidentalis*.) 26 April 1968
- Perennial chrysanthemums (all plant varieties of perennial chrysanthemums which conform with the characteristics of the cultivated plant varieties of the genus *Chrysanthemum* of the following species or groups:
Chrysanthemum morifolium Ramatuelle;
C. indicum Auct. non L.;
C. sinense Sabine;
C. chinense Hort.;
C. hortorum W. Miller;
C. japonense (Makino) Nakai;
C. vestitum (Hemsley) Stapf;
C. makinoi Matsumura and Nakai;
C. sibiricum (DC.) Fischer ex Turcz.;
C. zawadskii Herbach and varieties;
C. rubellum Sealy (*C. erubescens* Hort. non Stapf);
C. cuneifolium Kitamura;
C. okiense Kitamura;
C. boreale (Makino) Makino;
C. aphrodite Kitamura;
C. articum Auct. non L.;
C. ornatum Hemsley;
C. koreanum (coreanum) Hort.;
C. yezoense Maekawa; Korean chrysanthemums; Konji chrysanthemums and Cascade chrysanthemums.) 26 April 1968
- Rhododendrons (all plant varieties of rhododendrons, azaleas and azaleodendrons which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus *Rhododendron*.) 26 April 1968
- Conifers and Taxads (all cultivated plant varieties of conifers of the Orders *Coniferales* or *Coniferae* and of taxads of the Order *Taxales*.) 7 August 1969
- Narcissi, daffodils and jonquils (all plant varieties of narcissi, daffodils and jonquils which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus *Narcissus* L.) 7 August 1969

Freeseias	(all plant varieties of freeseias which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus <i>Freesia</i> Klatt)	7 August 1969
Gladioli	(all plant varieties of gladioli which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus <i>Gladiolus</i> L.)	7 August 1969
Herbaceous perennials	(all plant varieties of herbaceous perennials which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of any of the genera or species listed in Appendix A.)	7 August 1969
Trees, shrubs and woody climbers	(all plant varieties of trees, shrubs and woody climbers which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of any of the genera or species listed in Appendix B.)	7 August 1969
Runner beans	(all plant varieties of runner beans which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the species <i>Phaseolus coccineus</i> L.)	15 July 1971
Cymbidiums	(all plant varieties of cymbidiums which conform with the characteristics of cultivated plant varieties of the genus <i>Cymbidium</i> Sw.)	15 July 1971

APPENDIX A

HERBACEOUS PERENNIALS

<i>Achillea</i> L.	<i>Chrysanthemum coccineum</i> Willd.
<i>Aconitum</i> L.	(Pyrethrum)
<i>Alstroemeria</i> L.	<i>Chrysanthemum maximum</i>
<i>Anchusa italica</i> Retz.	Ramond
<i>Anchusa angustissima</i> K. Koch	<i>Cimicifuga</i> Wernischek
<i>Anemone hupehensis</i> Lemoine	<i>Clematis heracleifolia</i> DC
<i>Anthemis</i> L.	<i>Convallaria</i> L.
<i>Armeria</i> (DC.) Willd.	<i>Coreopsis</i> L.
<i>Artemisia</i> L.	<i>Cortaderia</i> Stapf
<i>Aster</i> L.	<i>Dicentra</i> Borckh. corr. Bernh.
<i>Astilbe</i> Buch.-Ham.	<i>Doronicum</i> L.
<i>Bergenia</i> Moench.	<i>Echinops</i> L.
<i>Caltha</i> L.	<i>Erigeron</i> L.
<i>Campanula</i> L.	<i>Eryngium</i> L.
<i>Catananche</i> L.	<i>Euphorbia</i> L.
<i>Centaurea</i> L.	<i>Gaillardia</i> Fougroux
<i>Ceratostigma plumbaginoides</i>	<i>Galega</i> L.
Bunge	<i>Geranium</i> L.

Geum L.
Gypsophila L.
Helenium L.
Helianthus L.
Heliopsis pers.
Helleborus L.
Hemerocallis L.
Heuchera L.
Holcus L.
Hosta Tratt.
Iris L. (excluding bulbous varieties)
Kniphofia Moench.
Liatis Gaertn. ex Schreb.
Ligularia Cass.
Limonium Mill. (Statice)
Lobelia L.
Lupinus L.
Lychnis L.
Lythrum L.
Malva L.
Monarda L.
Nepeta L.
Oenothera L.
Origanum L.
Paeonia L.
Papaver L.
Penstemon Schmid.
Phlox L.
Phygelius E. Mey

Physostegia Benth.
Polemonium L.
Polygonatum Mill.
Polygonum L.
Potentilla L.
Primula L.
Pulmonaria L.
Pulsatilla Mill. (*Anemone pulsatilla* L. and allies)
Rudbeckia L.
Salvia L.
Saponaria L.
Scabiosa L.
Schizostylis Backh. en Harv.
Sedum L.
Sidalcea A. Gray
Silene L.
Sisyrinchium L.
Solidago L.
Stachys L.
Stokesia L'Hérit.
Teucrium chamaedrys L.
Thalictrum L.
Tiarella L.
Tradescantia L.
Trollius L.
Veratrum L.
Verbascum L.
Veronica L.
Viola L.

APPENDIX B

Abelia R. Br.
Abutilon megapotamicum St. Hil. & Naud.
Abutilon x milleri Hort.
Abutilon ochsenii (Phil.) Philippi
Abutilon vitifolium Presl.
Acer L.
Actinidia Lindl.
Aesculus L. excluding *Aesculus parviflora* Walt.
Aesculus parviflora Walt.
Alnus Mill.
Amelanchier Medik.
Ampelopsis Hort.
Andromeda L.
Aralia chinensis L.
Aralia elata (Miq.) Seem.
Aralia spinosa L.
Arbutus L.
Arctostaphylos Adans.

Aronia Medik.
Aucuba Thunb.
Berberis L.
Betula L.
Buddleia L. excluding *B. asiatica* Lour. *B. auriculata* Benth.
B. madagascariensis Lam. and *B. officinalis* Maxim.
Buxus L.
Callicarpa L. excluding *C. purpurea* Juss. & *C. rubella* Lindl.
Calluna Salisb.
Camellia japonica L.
Camellia reticulata Lindl.
Camellia saluenensis Stapf ex Bean
Camellia saluenensis Stapf ex Bean x *C. reticulata* Lindl.
Camellia sasanqua Thunb.
Camellia x williamsii W.W. Sm.

- Campsis* Lour. (Tecoma)
Caragana Fabr.
Carpinus L.
Caryopteris Bunge
Cassiope D. Don
Castanea Mill.
Catalpa v. Wolf
Ceanothus L.
Ceratostigma Bunge excluding
C. plumbaginoides Bunge
Cercidiphyllum Sieb. & Zucc.
Cercis L.
Chaenomeles Lindl. (Cydonia)
Chimonanthus Lindl.
Cistus L.
Clematis L. excluding *C. heracleifolia* DC.
Clethra acuminata Michx.
Clethra alnifolia L.
Clethra barbinervis Sieb. & Zucc.
Clethra fargesii Franch.
Clethra tomentosa Lam.
Cornus alba L.
Cornus controversa Hemsl.
Cornus florida L.
Cornus kousa (Buerger ex Miq.) Hance
Cornus Mas L.
Cornus nuttallii Audubon
Corylopsis Sieb. & Zucc.
Cotinus Mill. (*Rhus* L. in part)
Cotoneaster (B. Ehrh.) Medik.
Crataegus L.
Cydonia (see *Chaenomeles*)
Cytisus L. excluding *C. canariensis* Steud. and *C. fragans* Lam.
Daboecia D. Don
Daphne L.
Deutzia Thunb.
Diervilla Mill.
Elacagnus L.
Embothrium J.R. & G. Forst.
Enkianthus Lour
Erica arborea L.
Erica australis L.
Erica carnea L.
Erica ciliaris L.
Erica cinerea L.
Erica x darleyensis Bean
Erica lusitanica Rudolfi
Erica mackaiana Bab.
Erica mediterranea Hort.
Erica x praegeri Ostenf.
Erica scoparia L.
Erica terminalis Salisb.
Erica tetralix L.
Erica vagans L.
Erica x vaitchii Bean
Erica x watsonii Benth.
Erica x williamsii Druse
Escallonia Mutis ex L.f.
Eucalyptus L'Hérit.
Eucryphia cordifolia Cav.
Eucryphia glutinosa (Poepp. & Endl.) Baill.
Eucryphia x intermedia Bausch
Eucryphia x nymansensis Bausch
Euonymus L.
Exochorda Lindl.
Fagus L.
X Fatshedera Guillaumin
Forsythia Vahl.
Fraxinus L.
Fuchsia magellanica Lam. var.
Macrostemma (Ruiz & Pavon) Munz
Fuchsia magellanica Lam. var.
 „*Riccartonii*“
Garrya elliptica Douglas ex Lindl.
Garrya x thuretii Carr.
X Gaulnettya W.J. Marchant
Gaultheria Kalm ex L.
Gaya (see *Hoheria*)
Genista L.
Gleditsia L.
Halesia J. Ellis ex L.
Hamamelis L.
Hebe Comm. ex Juss. excluding
H. speciosa (Cunn.) Cockayne & Allan
Hedera L.
Helianthemum Mill.
Hibiscus sinosyrriacus Bailey
Hibiscus syriacus L.
Hoheria A. Cunn. (*Plagianthus*, *Gaya*)
Hydrangea L.
Hypericum L.
Ilex x altaclarensis (Loudon) Dallim.
Ilex aquifolium L.
Indigofera amblyantha Graib
Indigofera gerardiana (Wall.) Bak.

- Indigofera hebetata* Benth. ex Baker
Indigofera incarnata (Willd.) Nakai
Indigofera kirilowi Maxim. ex Palibin
Indigofera potaninii Craib
Indigofera pseudotinctoria Matsum.
Jasminum beesianum Forr. & Diels
Jasminum grandiflorum L.
Jasminum humile L. (including *J. wallichianum* Lindl.)
Jasminum nudiflorum Lindl.
Jasminum officinale L.
Jasminum x stephanense Lemoine
Kalmia L.
Kerria DC.
Kolkwitzia Graebn.
Labernum Fabr.
Lavandula officinalis Chaix ex Villars
Lavandula spica Cav.
Leptospermum scoparium Forst.
Leucothoe D. Don
Ligustrum L.
Liquidambar L.
Liriodendron L.
Lithospermum L.
Lonicera L.
Lupinus L.
Magnolia L.
X Mahoberberis C.K. Schneider
Mahonia aquifolium (Pursh) Nutt.
Mahonia acanthifolia G. Don
Mahonia bealei (Fortune) Carr.
Mahonia japonica (Thunb.) DC
Mahonia lomariifolia Takeda
Mahonia pumila (Greene) Fedde
Mahonia repens (Lindl.) G. Don
Malus Mill. excluding *M. domestica* Borkh. and all varieties of apple rootstocks of *Malus* spp.
Menziesia Sm.
Nothofagus Blume.
Olearia albida (Hook.f.) Hook.f.
Olearia x haastii Hook.f.
Olearia ilicifolia Hook.f.
Olearia macrodonta Baker
Olearia moschata Hook.f.
Olearia numulariifolia (Hook.f.) Hook.f.
Osmanthus heterophyllus (G. Don) P.S. Green (syn. *O. aquifolium* Sieb., *O. ilicifolium* Mouillef.)
Paeonia L.
Parrotia C.A. Mey.
Parthenocissus Planch.
Passiflora coerulea L.
Pernettya Gaudich.
Perovskia Karelín.
Philadelphus L.
Phillyrea L.
Phlomis fruticosa L.
Phormium J.R. & G. Forst.
Photinia Lindl.
Pieris D. Don
Pittosporum Banks ex Soland. apud Gaertn.
Plagianthus (see *Hoheria*)
Platanus L.
Populus L.
Potentilla fruticosa L.
Potentilla fruticosa L. var. *davurica* (Nestl.) Seringe (*P. glabra* Loddiges)
Potentilla fruticosa L. var. *rigida* (Wall. ex Lehm.) T.H. Wolf (*P. arbuscula* D. Don)
Prunus L. (decorative varieties only) other than varieties of the *Prunus* species expressly referred to elsewhere in this Appendix.
Prunus x amygdalopersica (Weston) Rehd.
Prunus x cistena N.E. Hansen
Prunus concinna Koehne
Prunus glandulosa Thunb.
Prunus laurocerasus L.
Prunus lusitanica L.
Prunus maritima Wangerh.
Prunus prostrata Labill.
Prunus tenella Batsch.
Prunus triloba Lindl.
Pyracantha M. Roem.
Pyrus L. (decorative species only)
Quercus L.
Rhamnus L.
Rhus L.
Ribes L. (decorative species only)

Robinia L.
Romneya Harv.
Rosmarinus officinalis L.
Rubus L. (decrative species only)
Ruta L.
Salix L.
Salvia officinalis L.
Sambucus L.
Sarcooocca Lindl. excluding
S. saligna Muell.
Senecio laxifolius Buch.
Skimmia Thunb.
Sophora L.
Sorbus L.
Spartium L.
Spireaea L.
Stachyurus Sieb. & Zucc.
Staphylea L.
Stephandra Sieb. & Zucc.
Stewartia L.
Stranvaesia Lindl.
Styrax L.
Symphoricarpos Duham.

Syringa L. excluding *S. velutina*
 Komar. (*S. palabianiana* Nakai).
Syringa velutina Komar
 (*S. palabianiana* Nakai)
Tamarix L.
Tecoma (see *Campsis*)
Teucrium fruticans L.
Tilia L.
Ulex L.
Ulmus L.
Vaccinium L. (decorative varieties
 only)
Viburnum L.
Vinca major L.
Vinca minor L.
Vitis L.
Weigela Thunb.
Wisteria Nutt.
Yucca L. excluding *Y. aloifolia*
 L., *Y. baccata* Torr., and *Y.*
whipplei Torr.
Zelkova Spach."

De Bondsrepubliek Duitsland heeft op 12 januari 1976 medegedeeld, dat de bepalingen van het Verdrag vanaf 31 december 1974 mede worden toegepast op de volgende geslachten en soorten:

„Agrostis spec	Straußgras
Allium cepa L.	Zwiebel
Allium porrum L.	Porree
Alopecurus pratensis L.	Wiesenfuchsschwanz
Apium graveolens L.	Sellerie
Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. S. et K. B. Presl	Glatthafer
Asparagus officinalis L.	Spargel
Avena nuda L.	Nackthafer
Avena sativa L.	Hafer
Begonia-Elatior-Hybriden	Elatior-Begonie
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.	Runkelrübe
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Doell	Zuckerrübe
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef.	Rote Rübe
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris	Mangold
Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. ssp. juncea	Sareptasenf
Brassica napus L. emend. Metzger var. napobrassica (L.) Rchb.	Kohlrübe
Brassica napus L. emend. Metzger var. napus	Raps

Brassica nigra (L.) W. Koch	Schwarzer Senf
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. gongylodes L.	Kohlrabi
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. sabellica L.	Grünkohl
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. viridis L. sowie var. medullosa Thell.	Futterkohl
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis	Blumenkohl
Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. capitata	Rotkohl, Weißkohl
Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. sabauda L.	Wirsing
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.	Rosenkohl
Brassica rapa L. emend. Metzger var. rapa	Herbstrübe, Mairübe
Brassica rapa L. emend. Metzger var. silvestris (Lam.) Briggs	Rübsen
Bromus inermis Leyss.	Wehrlose Trespe
Cannabis sativa L.	Hanf
Capsicum annuum L.	Paprika
Chamaecyparis spec.	Scheinzypresse
Chrysanthemum-Indicum-Hybriden	Chrysantheme
Cichorium endivia L.	Winterendivie
Cichorium intybus L. var. sativum DC.	Wurzelzichorie
Cucumis sativus L.	Gurke
Cucurbita maxima Duch.	Riesenkürbis
Cucurbita pepo L.	Gartenkürbis, Ölkürbis
Cynosurus cristatus L.	Kammgras
Dactylis glomerata L.	Knaulgras
Daucus carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Arcang.	Möhre
Dianthus-Caryophyllus-Hybriden	Nelke
Euphorbia fulgens Karw.	Korallenranke
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	Poinsettie (Weihnachtsstern)
Fagopyrum esculentum Moench	Buchweizen
Festuca spec.	Schwingel
Fragaria spec.	Erdbeere
Freesia-Hybriden	Freesie
Glycine max (L.) Merrill	Sojabohne
Helianthus annuus L.	Sonnenblume
Helianthus tuberosus L.	Topinambur
Hordeum vulgare L. convar. distichon (L.) Alef.	Zweizeilige Gerste
Hordeum vulgare L. convar. vulgare	Mehrzeilige Gerste
Humulus lupulus L.	Hopfen
Juniperus spec.	Wacholder
Lactuca sativa L.	Salat
Larix spec.	Lärche

- Lathyrus cicera L.
 Lathyrus sativus L.
 Lathyrus tingitanus L.
 Lens culinaris Med.
 Linum usitatissimum L.
 Lolium spec.
 Lotus corniculatus L.
 Lotus uliginosus Schkuhr
 Lupinus albus L.
 Lupinus angustifolius L.
 Lupinus luteus L.
 Lycopersicon lycopersicum (L.)
 Karst. ex Farw.
 Malus sylvestris Mill.
 Medicago falcata L.
 Medicago lupulina L.
 Medicago sativa L.
 Medicago x varia Martyn
 Nicotiana rustica L.
 Nicotiana tabacum L.
 Onobrychis viciifolia Scop.
 Ornithopus sativus Brot.
 Panicum miliaceum L.
 Papaver somniferum L.
 Petroselinum crispum (Mill.)
 Nym. ex A. W. Hill
 Phacelia tanacetifolia Benth.
 Phalaris arundinacea L.
 Phaseolus coccineus L.
 Phaseolus vulgaris L. var.
 nanus (L.) Aschers.
 Phaseolus vulgaris L.
 var. vulgaris
 Phleum bertolonii DC.
 Phleum pratense L.
 Picea spec.
 Pisum sativum L. s. lat.

 Poa spec.
 Populus spec.
 Prunus avium L.
 Prunus cerasus L.
 Pseudotsuga spec.
 Pyrus communis L.
 Raphanus sativus L.
 var. niger (Mill.) S. Kerner
 Raphanus sativus L.
 var. oleiformis Pers.
 Raphanus sativus L.
 var. sativus
 Rhododendron spec.
 Ribes nigrum L.
 Ribes niveum Lindl.

- Rotblühende Platterbse
 Gewöhnliche Platterbse
 Purpurbühende Platterbse
 Linse
 Lein
 Weidelgras
 Hornschotenklee
 Sumpfschotenklee
 Weißlupine
 Blaue Lupine
 Gelbe Lupine

 Tomate
 Apfel
 Sicheluzerne
 Gelbklee (Hopfenklee)
 Blaue Luzerne
 Bastardluzerne
 Bauerntabak
 Tabak
 Esparsette
 Serradella
 Rispenhirse
 Mohn

 Petersilie
 Phazelle
 Rohrgluzerngras
 Prunkbohne

 Buschbohne

 Stangenbohne
 Zwiebellieschgras
 Wiesenlieschgras
 Fichte
 Futtererbse, Gemüseerbse,
 Trockenspeiseerbse
 Rispengras
 Pappel
 Süßkirsche
 Sauerkirsche
 Douglasie
 Birne

 Rettich

 Ölrettich

 Radieschen
 Rhododendron, Azalee
 Schwarze Johannisbeere
 Weiße Johannisbeere

Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch	Rote Johannisbeere
Ribes uva-crispa L.	Stachelbeere
Rosa spec.	Rose
Rubus subg. Eubatus Focke	Brombeere
Rubus idaeus L.	Himbeere
Saintpaulia ionantha H. Wendl.	Usambaraveilchen
Salix spec.	Weide
Scorzonera hispanica L.	Schwarzwurzel
Secale cereale L.	Roggen
Setaria italica (L.) Beauv.	Kolbenhirse
Sinapis alba L.	Weißer Senf
Solanum tuberosum L.	Kartoffel
Sorghum dochna (Forssk.) Snowden	Besenhirse, Zuckerhirse
Spinacia oleracea L.	Spinat
Thuja spec.	Lebensbaum
Trifolium alexandrinum L.	Alexandrinier Klee
Trifolium hybridum L.	Schwedenklee
Trifolium incarnatum L.	Inkarnatklee
Trifolium pratense L.	Rotklee
Trifolium repens L.	Weißklee
Trifolium resupinatum L.	Persischer Klee
Trisetum flavescens (L.) Beauv.	Goldhafer
Triticale	Triticale
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.	Weichweizen
Triticum durum Desf.	Durumweizen (Hartweizen)
Triticum spelta L.	Spelz
Valerianella locusta (L.) Laterrade	Feldsalat
Vicia articulata Hornem.	Wicklinse
Vicia faba L. var. major Harz	Dicke Bohne (Puffbohne)
Vicia faba L. var. minor Harz	Ackerbohne
Vicia pannonica Crantz	Pannonische Wicke
Vicia sativa L.	Saatwicke
Vicia sepium L.	Zaunwicke
Vicia villosa Roth	Zottelwicke
Vitis spec.	Ertragsrebe, Unterlagsrebe
Zea mays L.	Mais."

De Bondsrepubliek Duitsland heeft bij nota van 14 april 1977, welke op 18 april 1977 door de Regering van de Zwitserse Bondsstaat werd ontvangen, medegedeeld dat ingevolge een besluit van 23 februari 1977 de bescherming vanaf 27 februari 1977 is uitgebreid tot de volgende soorten:

Alstroemeria-Hybriden
 Anthurium spec.
 Pelargonium-Peltatum-Hybriden
 Pelargonium-Zonale-Hybriden
 Pelargonium Peltatum x
 Pelargonium Zonale-Hybriden.

In bovengenoemde nota was ook de volgende verklaring opgenomen:
 „En application de l'article 33, paragraphe 1, 2e phrase, de la Convention et selon l'article 23, paragraphe 1, du 'Sortenschutzgesetz' dans la

version de la publication du 4 janvier 1977 (BGBL. I S. 105), il est communiqué que les ressortissants d'un autre Etat de l'Union et les personnes physiques ou morales ayant leur domicile ou siège dans un autre Etat de l'Union ne peuvent bénéficier des dispositions de cette loi que si l'Etat partie auquel ils appartiennent ou dans lequel ils ont leur domicile ou siège applique la protection aux mêmes espèces."

2) Onder de volgende verklaringen:

„I — *En application de l'article 26, paragraphe (4):*

„La France désire être rangée dans la première classe pour la détermination du montant de sa contribution annuelle”.

II — *En application de l'article 33, paragraphe (1):*

1) „En ce qui concerne l'article 4, paragraphe (3), dès l'entrée en vigueur de la Convention à son égard, la France en appliquera les dispositions aux genres et espèces suivants figurant sur la liste annexée à la Convention:

BLE — *Triticum aestivum L. ssp. vulgare*

(VILL, HOST) MAC KAY

Triticum durum DESF

ORGE — *Hordeum vulgare L.s. lat.*

AVOINE — *Avena sativa L.*

RIZ — *Oryza sativa L.*

MAIS — *Zea Mays L.*

POMME DE TERRE — *Solanum tuberosum L.*

POIS — *Pisum sativum L.*

HARICOT — *Phaseolus vulgaris L.*

Phaseolus coccineus L.

LAITUE — *Lactuca sativa L.*

ROSE — *Rosa hort.*

OEILLET — *Dianthus cariophyllum L.*"

2) En ce qui concerne l'article 4, paragraphe (4), la France qui, dès l'entrée en vigueur de la Convention à son égard, protégera les genres ou espèces suivants ne figurant pas sur la liste annexée à la Convention, à savoir: lin, tomate, fraisier, prunier, pêcher, poirier, cognassier, cerisier, abricotier, vigne et peuplier, limitera le bénéfice de cette protection aux nationaux des Etats de l'Union protégeant les mêmes genres ou espèces ainsi qu'aux personnes physiques ou morales ayant leur domicile ou siège dans un de ces Etats."

Frankrijk heeft bij nota dd. 10 december 1976, welke op 14 december 1976 door de Regering van de Zwitserse Bondsstaat werd ontvangen, medegedeeld dat ingevolge een besluit van 9 augustus 1976, bekendgemaakt in het „Journal Officiel de la République française" van 18 augustus 1976, de bescherming is uitgebreid tot de volgende soorten:

„Pommier, Amandier, Bégonia éliator, Berbérís, Buddleia, Cassis, Châtaignier, Chrysanthème, Colza, Framboisier, Freesia, Forsythia, Hortensia, Lagerstroemia, Lavande et Lavandins, Malus ornamental, Nerium Oleander, Noisetier, Pyracantha, Tournesol, Weigela”.

In bovengenoemde nota was ook de volgende verklaring opgenomen:

„Pour l'ensemble desdites espèces à l'exclusion du „Pommier”, les autorités françaises entendent se prévaloir de la faculté de limitation ouverte par le paragraphe 4 de l'article 4 de la convention. Le bénéfice de la protection est limité aux nationaux des Etats de l'Union protégeant ces espèces, ainsi qu'aux personnes physiques ou morales ayant leur siège dans cet Etat.”

3) Onder de volgende verklaringen:

„1) Conformément à l'article 33 (1) de la Convention, la Belgique appliquera les dispositions de la Convention dans les conditions prévues à l'article 4 aux espèces suivantes:

1. Blé (*Triticum aestivum* L. & *Triticum durum* L.)
2. Orge (*Hordeum vulgare* L.)
3. Pois (*Pisum sativum* L.)
4. Ray-grass (*Lolium* sp.)
5. Haricot (*Phaseolus vulgaris* L. et *Phaseolus coccineus* L.)

2) Conformément à l'article 26 de la Convention tel que modifié par l'article II de l'Acte additionnel, la Belgique opte, en ce qui concerne sa contribution au budget de l'Union, pour la classe V.”

4) Onder de volgende verklaringen:

„I

I En application de l'art. 26 (4), remplacé par l'art. II de l'Acte additionnel: l'Italie désire être rangée dans la classe IV de contribution.

II En application de l'art. 33 (1): En ce qui concerne l'art. 4 (3) l'Italie appliquera les dispositions de la Convention aux genres et espèces suivants indiqués dans la liste annexe à la Convention:

Blé	- <i>Triticum aestivum</i> L. ssp. vulgare (VILL, HORST) MAC KAY <i>Triticum durum</i> DESF
Orge	- <i>Hordeum vulgare</i> L. s. lat.
Riz	- <i>Oryza sativa</i> L.
Maïs	- <i>Zea Mays</i> L.
Luzerne	- <i>Medicago sativa</i> L. <i>Medicago varia</i> MARTYN
Trèfle violet	- <i>Trifolium pratense</i> L.
Rose	- <i>Rosa hort.</i>
Oeillet	- <i>Dianthus caryophyllus</i> L.

III L'Italie appliquera en outre les normes de protection prévues par la Convention également aux genres suivants non indiqués dans la liste annexe à la Convention:

Vigne	- genre <i>Vitis</i> L.
Peuplier	- genre <i>Populus</i> L.

II

Le Gouvernement de la République italienne, en vertu de la faculté qui lui est ouverte par l'article 4, paragraphe (5) de la présente Convention, décide d'appliquer, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, les articles 2 et 3 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle.”

5) Onder de volgende verklaringen:

„1) La Suisse s'engage à appliquer la Convention précitée aux espèces suivantes, conformément à l'article 33, alinéa 1:

- 1 - *Triticum aestivum* L.

- 4 - *Zea mays* L.
- 9 - *Trifolium pratense* L.
- 10 - *Lolium spec.*
- 12 - *Malus domestica* Borkh

2) Les ressortissants d'un Etat membre de l'Union pour la protection des obtentions végétales bénéficieront des mêmes droits que les citoyens suisses et les étrangers ayant un domicile en Suisse, pour autant que cet Etat membre protège les mêmes espèces ou que l'espèce appartienne à une variété incluse dans la liste établie selon l'article 4, alinéa 3 de la Convention. Les articles 2 et 3 de la Convention d'Union de Paris pour la protection de la propriété industrielle seront applicables dans les limites de la législation suisse (articles 4 et 5 de la Convention).

3) La Suisse souhaite, à l'instar d'autres pays membres tels que le Danemark et la Suède, participer au montant de la contribution annuelle sur la base d'une unité et demie."

F. TOETREDING

De volgende Staat heeft overeenkomstig artikel 32, vierde lid, van het Verdrag een akte van toetreding nedergelegd bij de Regering van de Zwitserse Bondsstaat:

Zweden ¹⁾ 17 november 1971

¹⁾ De Zweedse Regering heeft ter gelegenheid van haar verzoek om toetreding het volgende medegedeeld:

„In order to enable Sweden, i.a., to fulfil the provisions of the Convention, a new Plant Breeders' Protection Act has entered into force in Sweden on July 1, 1971, and a new authority for the protection of new plant varieties, the National Plant Variety Board, was established from the same date. The Board will periodically issue a publication containing i.a. all applications for registration of plant varieties and the consequential decisions by the Board.

According to a Royal Decree foreign breeders, who are citizens of or domiciled in a Member State of the UPOV or have produced plant varieties in such a State, will from the date of accession enjoy the same treatment, so far as the recognition and protection of the breeders' right are concerned, as is accorded to Swedish breeders.

From the date of accession Sweden will apply the provisions of the Convention to all the genera and species named in the list annexed to the Convention with the exception of one of the alternative species therein, *Rice-Oryza sativa* L., which for natural reasons is not produced in Sweden. Sweden will also from the same date apply the provisions of the Convention to the following genera and species not included in the said list, without availing itself of the right of limitation available under paragraph 4 of Article 4 of the Convention:

A. *Agricultural plants*

Agrostis spp.

Alopecurus pratensis L.

Beta vulgaris L. spp. *vulgaris*
var. *altissima* Döll

Beta vulgaris L. spp. *vulgaris*
var. *crassa* Alef.

Brassica napus L. var. *oleifera*
Metzger

Brassica napus L. var. *napo-*
brassica (L.) Rchb.

Brassica nigra (L.) W. Koch
 Brassica oleracea L. ssp.
 acephala DC.
 Brassica rapa L. var. oleifera
 Metzger
 Brassica rapa L. var. rapifera
 Metzger
 Bromus arvensis L.
 Bromus inermis Leys.
 Camelina sativa (L.) Crantz
 Cannabis sativa L.
 Cynosurus cristatus L.
 Dactylis glomerata L.
 Festuca spp.
 Glycine max (L.) Merrill
 Helianthus annuus L.
 Linum usitatissimum L.
 Lupinus angustifolius L.
 Lupinus luteus L.
 Medicago spp.
 Ornithopus sativus Brot.
 Papaver somniferum L.
 Phalaris arundinacea L.
 Phleum spp.
 Poa spp.
 Secale cereale L.
 Sinapis alba L.
 Trifolium hybridum L.
 Trifolium repens L.
 Triticum aestivum L.
 Vicia faba L. var. minor (Peters.)
 Vicia sativa L.
 Vicia villosa Roth

B. Garden plants

1. *Vegetables*

Allium spp.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1968, 122.

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 32, vierde lid, voor Zweden op 17 december 1971 in werking getreden

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 34, eerste lid, zijn de bepalingen van het Verdrag door Frankrijk op 3 september 1971 toepasselijk verklaard op:

Guadeloupe

Anethum graveolens L.
 Apium graveolens L.
 Asparagus officinalis L.
 Beta vulgaris ssp. vulgaris var.
 conditiva Alef.
 Brassica napus L. var. napo-
 brassica (L.) Rchb
 Brassica oleracea L.
 Capsicum annuum L.
 Cucumis melo L.
 Cucumis sativus L.
 Daucus carota L.
 Lycopersicon esculentum P. Mill.
 Pastinaca sativa L.
 Petroselinum crispum (P. Mill.)
 Nijm. ex Hill
 Raphanus sativus L. var. niger
 Pers.
 Raphanus sativus L. var. radícula
 Pers.
 Spinacia oleracea L.
 Vicia faba L. var. major Harz

2. *Fruit trees and berry plants*

Malus spp.
 Pyrus spp.
 Prunus spp.
 Fragaria spp.
 Ribes spp.
 Rubus spp.
 Vaccinium spp.
 Rootstocks of Malus, Pyrus,
 Prunus and Ribes

3. *Ornamental plants*

Rosa spp.”.

Guyana
Martinique
Nieuw-Caledonië
Frans Polynesië
St. Pierre en Miquelon
Réunion
Wallis- en Futuna-eilanden
Franse Zuidelijke en Antarctische gebieden

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 21 en 117.

Het Verdrag van Parijs van 1883 tot bescherming van de industriële eigendom is nogmaals herzien te Stockholm op 14 juli 1967. De tekst van die herziening is geplaatst in *Trb.* 1969, 144; zie ook laatstelijk, *Trb.* 1974, 225.

Het onderhavige Verdrag is gewijzigd bij Aanvullende Akte van 10 november 1972. De tekst van de Aanvullende Akte van 10 november 1972 houdende wijziging van het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten is geplaatst in *Trb.* 1974, 1. Zie ook *Trb.* 1977, 101.

Uitgegeven de zevenentwintigste juli 1977.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.